



## Erich Fromm Glossary – Grundbegriffe Erich Fromms

Any kind of commercial use of the texts requires written permission from Erich Fromm's Literary Rights Administrator and, as a rule, also from the publisher holding the rights for the title in question.

---

### consciousness

Consciousness is the mental activity in our state of being preoccupied with external reality-with acting. The unconscious is the mental experience in a state of existence in which we have shut off communications with the outer world are no longer preoccupied with action but with our self-experience. The unconscious is an experience related to a special mode of life – that of non-activity; and the characteristics of the unconscious follow from the nature of this mode of existence. The qualities of consciousness, on the other hand, are determined by the nature of action and by the survival function of the waking state of existence. — (1951a: *The Forgotten Language*, New York (Rinehart and Co.) 1951, p. 29.)

Our consciousness is all those human experiences of which our particular society permits us to be aware. Usually, aside from very small individual differences, we are aware only of that which our language, our logic, and the taboos of our societies permit us to be aware. There is, you might say, something like a „social filter,“ and only those experiences that can pass through that social filter are the things we are aware of; they are our consciousness.

And what is our unconscious? Our unconscious is humanity. Our unconscious is the universal man. Our unconscious is all that is human – the good and the bad – all that exists in everybody, minus that small sector which is conscious, which represents the experience, thinking, feeling of the culture that we are thrown into rather accidentally. Our unconscious is the total man. — (1992m [1962]: *A New Humanism as a Condition for the One World*, in: E. Fromm, *On Being Human*, New York (Continuum) 1994, pp. 77 f.)

### Bewusstsein

Das Bewusstsein ist die seelische Tätigkeit in dem Zustand unseres Daseins, in welchem wir uns handelnd mit der Außenwelt beschäftigen.

Die Eigenschaften des Bewusstseins sind bestimmt durch das Wesen des tätigen Handelns und die Überlebensfunktion des wachen Zustandes. Das Unbewusste ist das seelische Erleben im Zustand unseres Daseins, in welchem wir alle Verbindungen mit der Außenwelt abgebrochen haben, in dem wir nicht mehr bestrebt sind zu handeln und tätig zu sein, sondern in dem wir uns nur noch mit uns selbst beschäftigen. Das Unbewusste ist ein mit einer speziellen Form unseres Daseins – der Inaktivität – verbundenes Erleben, und seine charakteristischen Merkmale ergeben sich aus dem Wesen dieser Daseinsform. — (1951a: Märchen, Mythen, Träume, GA IX, S. 188.)

Was ist eigentlich unser Bewusstsein? Unser Bewusstsein umfasst all jene menschlichen Wahrnehmungen, deren Bewusstsein uns unsere eigene Gesellschaft erlaubt. Abgesehen von sehr geringen individuellen Unterschieden, sind wir uns gewöhnlich nur dessen bewusst, was unsere Sprache, unsere Logik und die Tabus unserer Gesellschaft zu Bewusstsein kommen lassen. Es gibt so etwas wie einen „gesellschaftlichen Filter“. Nur jene Wahrnehmungen, die diesen gesellschaftlichen Filter passieren dürfen, sind uns bewusst und bilden unser Bewusstsein.

Unser Unbewusstes hingegen ist das Menschsein (humanity), der universale Mensch. Unbewusst ist alles, was menschlich ist, das Gute und das Schlechte, alles, was in jedem anderen existiert, außer jenem schmalen Sektor, der bewusst ist, der die Erfahrung, das Denken und das Fühlen jener Kultur repräsentiert, in die wir ziemlich zufällig geworfen wurden. Unser Unbewusstes ist der ganze Mensch. — (1992m [1962]: Ein neuer Humanismus als Voraussetzung für die eine Welt, GA XI, S. 565.)